

 <p>Accord sur la Conservation des Albatros et des Pétrels</p>	<p><b>Quatrième Réunion des Parties</b> <i>Lima, Pérou, 23 – 27 avril 2012</i></p> <p><b>Programme de travail du Comité consultatif 2013 – 2015</b></p> <p><b><i>Comité consultatif</i></b></p>
---	---

Le programme de travail qui suit a été élaboré par le Comité consultatif lors de sa Sixième Réunion (CC6) qui s'est tenue à Guayaquil entre le 29 août et le 2 septembre 2011 (voir Annexe 8 du Rapport de la Sixième Réunion du Comité consultatif). Les tâches indiquées en *italique* sont des tâches en cours du programme de travail actuel dont l'achèvement est prévu pour 2012.

Le programme de travail inclut les coûts indicatifs totaux (en dollars australiens [AUD]) (par exemple, pour 2013-15, sauf si indiqué comme coût par an, par exemple, la mesure 3.1) de tâches ou de mesures spécifiques. La priorité accordée à ces tâches et le financement disponible seront discutés séparément. Il convient de noter que seuls les montants qui doivent être financés par le programme de travail du Comité consultatif (affectation n° 4) sont indiqués. Des niveaux importants de ressources financières et en personnel provenant d'autres sources seront nécessaires pour entreprendre le programme de travail, principalement des agents du Secrétariat et du Comité consultatif, ainsi que des Parties, des États de l'aire de répartition et des ONG. Pour permettre aux Parties de se faire une bonne idée des besoins en ressources pour le programme de travail, des estimations ont été incluses des ressources en main d'œuvre nécessaires pour chaque tâche. Les heures indiquées ne comprennent pas le temps passé par les Parties ou d'autres organisations mais représentent le temps que les agents du CC et le Secrétariat consacreront à ces tâches.

## **RECOMMANDATION**

Il est demandé à la Réunion des Parties de bien vouloir approuver le programme du travail du Comité consultatif pour la période triennale 2013 – 2015, sous réserve des disponibilités budgétaires.

**PROGRAMME DE TRAVAIL DU COMITÉ CONSULTATIF 2013-2015**

	Sujet/Tâche	Groupe responsable	Calendrier	Ressources		Détail de l'action
				Temps consacré	Fonds pour le CC	
<b>1. Examen de la taxonomie et de l'Annexe 1</b>						
1.1	Tenir à jour la base de données bibliographiques du Groupe de travail sur la taxonomie	Le GTT dirigé par le président [convenor]	2013-2015	0.5 semaine par an	0 \$ [AUD]	
1.2	Poursuivre la mise en place d'une base de données morphométriques et de plumage	Le GTT dirigé par le président, l'agent scientifique	2013-2015	2 semaines	0 \$ [AUD]	Ceci facilitera le processus taxonomique, l'identification des spécimens de capture accessoire et le stockage à long terme des données précieuses
1.3	Aborder les problèmes taxonomiques liés aux espèces dont l'inscription a été proposée à l'Annexe 1 de l'Accord	Les Parties et le CC	2013-2015	0.5 semaine par an	0 \$ [AUD]	Préparation d'articles selon les besoins, en utilisant le modèle d'évaluation d'espèce. <i>L'Espagne préparera un document sur le puffin des Baléares pour CC5</i>
1.4	Répondre aux demandes d'information sur des questions taxonomiques relatives aux espèces de l'ACAP	Le GTT dirigé par le président	2013-2015	1-2 semaines par an	0 \$ [AUD]	<i>En 2011-2012, examiner le statut de sous-espèces possibles de l'albatros à pieds noirs</i>
<b>2. Information sur le statut, les tendances et les sites de reproduction</b>						
2.1	<i>Établir une liste des membres du Groupe de travail sur le statut des populations et le la conservation</i>	<i>Les Parties avec l'aide des présidents de GT</i>	<i>2012</i>			

	Sujet/Tâche	Groupe responsable	Calendrier	Ressources		Détail de l'action
				Temps consacré	Fonds pour le CC	
2.2	Examiner les lacunes dans les données soumises à l'ACAP sur les populations, le suivi, la gestion des sites de reproduction, les menaces et la protection réglementaire ; réclamer les données non communiquées et incorporer les modifications	Le GTSPC [PaCSWG], l'agent scientifique	2013-2015	10 semaines par an	0 \$ [AUD]	Les Parties fourniront des données nouvelles ou non encore communiquées
2.3	Améliorer la structure du portail de données et des interrogations	L'agent scientifique, les présidents des GT	2013-2015	8 semaines par an	15 000 \$ [AUD]	L'agent scientifique facilitera la modification de la base de données selon les besoins
2.4	Examiner et affiner les interrogations normalisées et les données de sortie pour leur analyse et interprétation	L'agent scientifique, les présidents des GT	2013-2015	2 semaines par an	5 000 \$ [AUD]	
2.5	<i>Soumettre les méthodes à des essais précis pour catégoriser les tendances des populations mondiales</i>	<i>Les présidents du GTSPC, l'agent scientifique et BirdLife International</i>	<i>Pour la fin de 2011</i>	<i>2 semaines</i>	<i>5 000 \$ [AUD]</i>	<i>Des mises à jour supplémentaires du portail de données seront peut-être nécessaires</i>
2.6	Mettre à jour les évaluations d'espèces de l'ACAP	<i>Les présidents du GTSPC, agent scientifique</i>	2013-2015	4 semaines par an	0 \$ [AUD]	

	Sujet/Tâche	Groupe responsable	Calendrier	Ressources		Détail de l'action
				Temps consacré	Fonds pour le CC	
2.7	Traduire les évaluations d'espèce et les lignes directrices de l'ACAP en espagnol et en français	L'agent scientifique, les Parties hispanophones et francophones	2013-2015		8 000 \$ [AUD]	Pas de frais si la traduction peut être effectuée par les Parties hispanophones et francophones
2.8	Identifier les espèces ou populations prioritaires pour le suivi des nombres, des tendances et de la démographie	Le GTSPC, l'agent scientifique	2013-2015	2 semaines par an	0 \$ [AUD]	
2.9	<del>Identifier les espèces ou les populations prioritaires pour les études de suivi</del>	<del>Le GTSPC, l'agent scientifique</del>	<del>En cours</del>	<del>1 semaine par an</del>	<del>0 \$ [AUD]</del>	
2.9	Examiner les données disponibles sur le suivi/la répartition des albatros et des pétrels afin d'assurer la représentativité des classes d'espèce/d'âge Hiérarchiser les lacunes et encourager les études à combler les lacunes	Le GTSPC, le CC, l'agent scientifique et BirdLife International	2013-2015	1 semaine par an	5000 \$ [AUD]	Examiner le statut lors de CC8
2.10	Identifier les espèces ou les populations prioritaires pour les mesures de conservation	Le GTSPC, l'agent scientifique	2013-2015	1 semaine par an	0 \$ [AUD]	
2.11	Examiner et hiérarchiser les menaces qui pèsent sur les sites de reproduction et identifier les lacunes dans les connaissances	Le GTSPC, l'agent scientifique	2013-2015	1 semaine par an	0 \$ [AUD]	

	Sujet/Tâche	Groupe responsable	Calendrier	Ressources		Détail de l'action
				Temps consacré	Fonds pour le CC	
2.12	Élaborer, examiner et mettre à jour les lignes directrices conformes aux meilleures pratiques en vue d'atténuer certaines menaces qui pèsent sur les sites de reproduction	Le GTSPC, l'agent scientifique	2013-2015	3 semaines par an	0 \$ [AUD]	
2.13	Élaborer des lignes directrices conformes aux meilleures pratiques pour le suivi des nombres et des tendances	Le GTSPC, initiative du R-U, L'agent scientifique	<i>Pour RdP4, (CC7)</i>	4 semaines	0 \$ [AUD]	La production de deux documents ( <i>un pour RdP4, l'autre pour CC7</i> )
2.14	Examiner les signes d'incidence de pathogènes et de parasites sur les espèces de l'ACAP et l'efficacité des mesures d'atténuation	Le GTSPC, l'agent scientifique, initiative de l'Argentine	Pour CC 7	4 semaines	0 \$ [AUD]	Mettre à jour l'étude des pathogènes et des parasites. L'apport de pathologistes sera peut-être nécessaire
2.15	Inclure des liens Web dans les lignes directrices sur le prélèvement d'échantillons biologiques suite à l'apparition de maladies	L'agent scientifique, le GTSPC	2013-2015	1 jour	0 \$ [AUD]	

	Sujet/Tâche	Groupe responsable	Calendrier	Ressources		Détail de l'action
				Temps consacré	Fonds pour le CC	
2.16	<i>Produire un catalogue centralisé des bagues en plastique utilisées pour les espèces de l'ACAP et envoyer par courrier électronique la liste des contacts et les coordonnées des autorités de baguage</i>	<i>L'agent scientifique, le GTSPC, initiative de la France</i>	<i>Pour 2012</i>	<i>1 semaine</i>	<i>0 \$ [AUD]</i>	
2.17	Préparer des rapports sur les activités du GT pour les réunions du CC	Le GTSPC, l'agent scientifique	En fonction des besoins	12 semaines	0 \$ [AUD]	
<b>3. Capture accessoire d'oiseaux de mer</b>						
3.1	Poursuivre la mise en œuvre d'un plan d'interaction permettant à l'ACAP et aux Parties concernées d'engager le dialogue avec les ORGP [RFMOs] et autres organismes internationaux et de les aider à évaluer et à réduire la capture accessoire d'albatros et de pétrels	Les gestionnaires d'ORGP particulières, le Secrétariat, le GTCA et le CC	2013-2015	a) 18 semaines par an 18 semaine par an 2 semaines par an	a) + b) 30 000 \$ [AUD] par an chacun  0 \$ [AUD]	a) Frais de déplacement, etc. pour participer à certaines réunions d'ORGP (moins de frais si une Partie peut contribuer directement) b) activités de coordination d'ORGP  b) Examen du processus et recommandation de changements (GTCA)
3.3	Mettre à jour l'analyse du chevauchement des aires de répartition des albatros et des pétrels et des zones de pêche gérées par les ORGP	BirdLife / l'ACAP	2013	4 semaines	20 000 \$ [AUD]	

	Sujet/Tâche	Groupe responsable	Calendrier	Ressources		Détail de l'action
				Temps consacré	Fonds pour le CC	
3.4	Poursuivre l'élaboration de produits (tant génériques que spécifiques) pour aider les ORGP et autres organismes internationaux et nationaux concernés à réduire la capture accessoire d'oiseaux de mer et pour maximiser la participation effective et l'examen de questions qui intéressent l'ACAP.	Le président du GTCA étudiera les besoins, de concert avec d'autres consultants du GTCA (Secrétariat)	2013-2015	1) 1 semaine par an  2) 8 semaines	<plus de détails nécessaires>	1) <i>La conception de programmes d'observateurs, notamment de protocoles pour la collecte de données sur les captures accessoires d'oiseaux de mer, et les études des méthodes analytiques pour évaluer la capture accessoire d'oiseaux de mer seront examinées en premier</i> Guide d'indentification des oiseaux noyés, y compris un protocole pour photographier des oiseaux morts. Conseils sur la manipulation d'oiseaux vivants hameçonnés – peut-être disponibles auprès de sources autres que l'ACAP

	Sujet/Tâche	Groupe responsable	Calendrier	Ressources		Détail de l'action
				Temps consacré	Fonds pour le CC	
3.5	Continuer d'étudier et d'utiliser les renseignements disponibles sur la répartition en matière de recherche alimentaire, les pêcheries et la capture accessoire d'oiseaux de mer pour aider à hiérarchiser les risques posés par les opérations de pêche pour les espèces de l'ACAP présentes dans les eaux relevant de juridictions nationales	Le GTCA et les Parties	2013-2015	1) 8 semaines  2) 2 semaines	0 \$ [AUD]	1) Commander un rapport initial sur la connaissance des pêches, le statut des mesures d'atténuation de la capture accessoire, la connaissance de la répartition des oiseaux de mer concernés pour CC5. Noter qu'il est également possible d'utiliser les points communs avec 4.4 PAN-Oiseaux de mer [NPOA-Seabirds] (0 \$ [AUD]) 2) Évaluer les besoins des eaux relevant de juridictions nationales et en matière de renforcement des capacités
3.6	Tenir à jour une bibliographie d'informations pertinentes sur la capture accessoire	BirdLife/le GTCA l'agent scientifique	2013-2015	1 semaine par an	0 \$ [AUD]	Inclut la littérature publiée et non publiée



	Sujet/Tâche	Groupe responsable	Calendrier	Ressources		Détail de l'action
				Temps consacré	Fonds pour le CC	
3.7	En tenant compte des nouvelles informations disponibles, maintenir à jour les fiches d'information [fact sheets] de l'ACAP/BirdLife sur les mesures d'atténuation concernant les méthodes de pêche connues pour avoir des incidences sur les albatros et les pétrels (chalut, palangre pélagique, palangre démersale)	Le GTCA/BirdLife	2013-2015	1 semaine par fiche d'information	5000 \$ [AUD]	Les coûts sont pour la traduction. Initiative - Chalut: Nouvelle-Zélande Palangre pélagique : Australie Palangre démersale : R-U Général: BirdLife
3.8	<i>Établir un rapport sur les enseignements tirés des réussites en matière d'atténuation dans les pêches commerciales</i>	<i>BirdLife/l'Australie/ le président du GTCA/WWF</i>	<i>2010-2012</i>	<i>3 semaines</i>	<i>0 \$ [AUD]</i>	<i>Devrait être terminé pendant l'actuelle période triennale – les gestionnaires des pêcheries sont le public visé</i>
3.9	<i>Préparer un examen des connaissances actuelles sur la prise/mise à mort intentionnelle en mer d'espèces de l'ACAP</i>	<i>L'Australie/ le Brésil/ la Nouvelle-Zélande/ le Pérou/ le Royaume-Uni/ WWF/ le GTCA</i>	<i>2010</i>	<i>4 semaines</i>	<i>0 \$ [AUD]</i>	<i>Passer en revue les connaissances actuelles (établies en grande partie à partir de sources non publiées) et les causes des prises intentionnelles et examiner les stratégies possibles de réduction de ces prises. Cet examen devrait être terminé pendant l'actuelle période triennale en utilisant l'agent détaché au Secrétariat</i>

	Sujet/Tâche	Groupe responsable	Calendrier	Ressources		Détail de l'action
				Temps consacré	Fonds pour le CC	
3.10	Examiner les résultats des études portant sur la capture accessoire d'oiseaux de mer, en particulier celles financées par l'ACAP	Le GTCA	2013-2015	2 semaines par an	0 \$ [AUD]	Tirer les conclusions et faire les recommandations qui s'imposent au CC
3.11	Maintenir le suivi des besoins en matière de recherche et des priorités pour la recherche sur la capture accessoire et l'élaboration de mesures d'atténuation	Le GTCA	2013-2015	2 semaines	0 \$ [AUD]	
3.12	Formuler des recommandations pour le CC sur les mesures à prendre pour lutter contre les menaces maritimes identifiées comme prioritaires en matière de conservation	Le GTCA	2013-2015	1 semaine	0 \$ [AUD]	
3.13	Examiner et mettre à jour le cadre de hiérarchisation des menaces maritimes	Le GTCA	2014	1 semaine	10 000 \$ [AUD]	Un atelier, l'analyse et la mise à jour des données relatives aux menaces et aux mesures d'atténuation
3.14	Passer en revue et examiner les questions de capture accessoire d'oiseaux de mer qui portent sur des bateaux plus petits (y compris la définition de « bateaux plus petits »)	Le GTCA	pour GTCA5	1 semaine	0 \$ [AUD]	

	Sujet/Tâche	Groupe responsable	Calendrier	Ressources		Détail de l'action
				Temps consacré	Fonds pour le CC	
3.15	Examiner les données qui seraient appropriées comme valeurs de référence pour l'évaluation des tendances dans les taux et les niveaux de capture accessoire et formuler des indicateurs appropriés	Le GTCA	2012-2013	1 semaine	0 \$ [AUD]	Les données sont décrites dans l'examen global de la capture accessoire d'oiseaux de mer dans les pêcheries palangrières (CC6 Doc 30)
3.16	Estimer la mortalité dans les pêcheries précédemment non surveillées dans l'aire de répartition de l'albatros des Galapagos	L'Équateur et le Pérou. BirdLife, le CC, American Bird Conservancy	2013-2015	4 semaines	30 000 \$ [AUD] sur trois ans	Fait partie de la mise en œuvre du plan d'action en faveur de l'albatros des Galapagos
3.17	Améliorer l'accès aux données pertinentes (par exemple, les données d'observateurs) détenues par d'autres intervenants.	Le GTCA	2013-2015			La compilation de métadonnées, par exemple, des données d'observateurs, est nécessaire
3.18	Analyser les données sur la capture accessoire en collaboration avec des chercheurs japonais	Le GTCA	2013-2015	6 mois	50 000 \$ [AUD]	Pourrait être effectuée par un agent détaché expérimenté remplissant les conditions requises. Les coûts sont difficiles à estimer avec précision
3.19	Analyser les données sur la capture accessoire provenant d'autres pays de pêche à mesure que les informations deviennent disponibles	Le GTCA	2013-2015	6 mois	50 000 \$ [AUD]	Il s'agit ici de coûts éventuels [contingency costs] ; nous ne savons pas encore quand et combien de données pourraient devenir disponibles

	Sujet/Tâche	Groupe responsable	Calendrier	Ressources		Détail de l'action
				Temps consacré	Fonds pour le CC	
3.20	Identifier les points chauds pour la gestion temporelle et spatiale	Les gestionnaires d'ORGP/ le Canada/ BirdLife/ le GTCA	2013-2014	Études postdoctorales pendant 2 ans	10 000 \$ [AUD] 50 000 \$ [AUD]	AUD 10 000 \$ est une contribution à un projet potentiel canadien/BirdLife/ ACAP dans le Pacifique Nord qui pourrait être réalisé pendant la période triennale de 2010-12. Le coût total global pourrait être de l'ordre de 50 000 \$ [AUD]
3.21	Formuler des recommandations préliminaires concernant des analyses valables de données sur la capture accessoire	Le GTCA	2013-2015	3 mois	20 000 \$ [AUD]	Il est possible que des conseils statistiques soient nécessaires
3.22	Préparer des rapports sur les activités du GT pour les réunions du CC	Le GTCA et leCC	2013-2015	1 semaine	0 \$ [AUD]	
<b>4. Renforcement des capacités</b>						
4.1	Fournir de l'aide et renforcer les capacités pour assurer l'élaboration et la mise en œuvre des PAN-Oiseaux de mer	Pour examen par le CC, les Parties et BirdLife	2013-2015	10 semaines	0 \$ [AUD]	Renforcement des capacités en fonction des besoins déterminés par les Parties intéressées afin de favoriser la mise en œuvre, en particulier en Équateur, en France, au Pérou, en Afrique du Sud (Mozambique, Madagascar), à Tristan da Cunha (R-U) et dans les pêcheries extérieures de la Communauté européenne

	Sujet/Tâche	Groupe responsable	Calendrier	Ressources		Détail de l'action
				Temps consacré	Fonds pour le CC	
<b>5. Indicateurs, priorités, études et mesures collectives de conservation</b>						
5.1	Identifier et hiérarchiser les mesures de conservation requises pour chaque espèce et par chaque Partie à l'Accord	Les Présidents des GT et du groupe ad hoc, initiative de la Nouvelle-Zélande	2013-2015	4 semaines 2013	10 000 \$ [AUD]	Mieux intégrer les informations avec la base de données de l'ACAP et la structure de communication de l'information
5.2	Élaborer et harmoniser les stratégies de conservation pour des espèces ou des groupes d'espèces particuliers d'albatros et de pétrels	Le GT, le CC (Secrétariat)	2013-2015	2 semaines par an	0 \$ [AUD]	À ce stade, il est difficile de définir les besoins avec précision
5.3	Mettre en œuvre des stratégies de conservation pour des espèces ou des groupes d'espèces particuliers d'albatros et de pétrels	Les Parties, le CC	2013-2015	? semaines	0 \$ [AUD]	À ce stade, il est difficile de définir les besoins avec précision
5.4	Élaborer un système d'indicateurs du succès de l'Accord de l'ACAP	Les Parties, le Secrétariat, BirdLife et le CC	2013-2015	1 semaine par an	0 \$ [AUD]	Examen à temps pour RdP5
5.5	Soutenir la base de données d'articles/ouvrages scientifiques pertinents	<i>Le CC, initiative de Argentine, le Royaume-Uni (Secrétariat)</i>	2013-2015	12 semaines	0 \$ [AUD]	Beaucoup de ces données existent déjà à différents endroits. Elles présentent également un intérêt pour plusieurs autres actions
5.7	<i>Élaborer un répertoire des lois applicables</i>	<i>L'Argentine, le Royaume-Uni (Secrétariat)</i>	2013-2015	12 semaines	0 \$ [AUD]	<i>Les Parties devront fournir des informations</i>

	Sujet/Tâche	Groupe responsable	Calendrier	Ressources		Détail de l'action
				Temps consacré	Fonds pour le CC	
5.8	Établir une liste des autorités, centres de recherche, scientifiques et organisations non gouvernementales pertinentes à l'ACAP	L'Argentine, le Royaume-Uni (Secrétariat)	2013-2015	12 semaines	0 \$ [AUD]	Nécessite l'apport du CC et des Parties
<b>6. Gestion des travaux du CC, supervision du Secrétariat et liaison avec celui-ci, interaction des organes de l'ACAP</b>						
6.1	Examiner et formuler des recommandations sur les questions budgétaires selon les besoins	Le CC	2013-2015	2 semaines par an	0 \$ [AUD]	Conseils à plus court terme formulés par le Président du CC
6.2	Examiner et formuler des recommandations sur les questions budgétaires selon les besoins	Le CC	2013-2015	1 semaine par an	0 \$ [AUD]	Conseils à plus court terme formulés par le Président du CC
6.3	Superviser, conseiller et orienter le Secrétariat en ce qui concerne la base de données, le portail Web	Les présidents de GT, le Président et le Vice-président du CC	2013-2015	6 semaines par an	0 \$ [AUD]	
6.4	Gestion des travaux du Comité consultatif	Le Président, la Vice-président du CC et les présidents de GT	2013-2015	18 semaines par an	0 \$ [AUD]	Téléconférences et communications électroniques régulières